286.20

Traducere

24 iunie 2026

E.S. Eugeniu Osmochescu
Viceprim-ministru, Ministrul Dezvoltării Economice și Digitalizării
Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării
Piața Marii Adunări Naționale, 1,
MD-2033, Chisinau
Republica Moldova
Email: secretariat@mded.gov.md

Excelență,

Subiect: Proiectul de competitivitate a întreprinderilor micro, mici și mijlocii
(Credit nr. 7174-MD și Împrumut nr. 9423-MD)
Amendament la Acordul de finanțare și la Acordul de împrumut

Ne referim la: (a) Acordul de finanțare din 7 iulie 2022 („Acordul de finanțare") încheiat între Republica Moldova („Beneficiarul") și Asociația Internațională pentru Dezvoltare („Asociația"); și (b) Acordul de împrumut din 7 iulie 2022 („Acordul de împrumut") încheiat între Beneficiar și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare („Banca"), ambele aferente proiectului menționat mai sus („Proiectul").

În conformitate cu scrisoarea dumneavoastră nr. 11/1-80 din 1 noiembrie 2024, avem plăcerea să vă informăm că Asociația și Banca propun modificarea Acordului de finanțare și a Acordului de împrumut după cum urmează:

1. Descrierea Proiectului prevăzută în Anexa 1 la Acordul de finanțare și la Acordul de împrumut se modifică prin adăugarea Părții 6 cu următorul conținut:

„Partea 6. Registrul garanțiilor reale mobiliare

Acordarea de asistență tehnică și sprijin operațional pentru proiectarea unei platforme și a unui sistem de înregistrare și publicare a drepturilor de garanție asupra bunurilor mobile, inclusiv: elaborarea unui concept tehnic pentru registrul garanțiilor; evaluarea necesităților funcționale ale registrului garanțiilor; elaborarea specificațiilor tehnice pentru software-ul necesar registrului garanțiilor; și sprijin tehnic pentru achiziția, proiectarea, implementarea și testarea software-ului și aplicației pentru registrul garanțiilor; precum și sprijin pentru consolidarea capacităților de operare a sistemului."

MINISTERUL DEZVOLTĂRII ECONOMICE ȘI DIGITALIZĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA IDNO 1021601000056

Pentru uz oficial

Cu excepția modificărilor expres prevăzute în prezenta scrisoare, toate celelalte clauze și condiții ale Acordului de finanțare și ale Acordului de împrumut rămân pe deplin în vigoare și produc aceleași efecte.

Vă rugăm să confirmați acordul dumneavoastră cu privire la modificările propuse în prezenta scrisoare, în numele Beneficiarului și al Împrumutatului, prin semnarea acestei scrisori în spațiile prevăzute mai jos și returnarea către noi a unui exemplar original al acestei scrisori de amendament, contrasemnat în mod corespunzător, păstrând un exemplar original pentru evidențele dumneavoastră.

Prevederile stabilite în prezenta scrisoare de amendament vor intra în vigoare la: primirea de către noi a: (i) unui exemplar original al scrisorii contrasemnate; și (ii) dovezii că semnarea și transmiterea acestei scrisori de amendament în numele Republicii Moldova au fost autorizate în mod corespunzător prin toate procedurile guvernamentale necesare; și (b) transmiterea de către Asociație și Bancă, către Republica Moldova, a notificării privind confirmarea acceptării dovezii solicitate prin prezenta.

Cu stimă,

Ulrich Schmitt
Director de Țară
Grupul Băncii Mondiale
Moldova

DE ACORD:

REPUBLICA MOLDOVA

De către: _____
Reprezentant autorizat

Nume: Eugeniu Osmochescu

Funcția: Viceprim-ministru, Ministrul Dezvoltării Economice și Digitalizării

Data: 26 iunie 2026

MINISTERUL DEZVOLTĂRII ECONOMICE ȘI DIGITALIZĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA
IDNO 1021601000090

Pentru uz oficial